

HS55020

**ΣΚΟΥΠΑΚΙ ΥΓΡΩΝ / ΣΤΕΡΕΩΝ
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ**

LIQUIDS / SOLIDS RECHARGEABLE VACUUM CLEANER

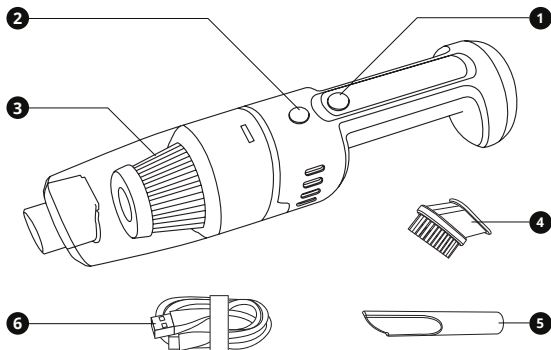


Εγχειρίδιο χρήσης
Operation manual

GR | EN



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα χωρίς να έχετε διαβάσει πρώτα τις οδηγίες χρήσης.
WARNING: Do not use the machine without reading the instruction manual.



1. Επισκόπηση

Περιγραφή Εργαλείου

- 1 Διακόπτης ON / OFF
- 2 Διακόπτης καλύματος σκόνης
- 3 Φίλτρο HEPA
- 4 Βούρτσα
- 5 Επίπεδο ακροφύσιο
- 6 Παροχή ρεύματος / φορτιστής USB

2. Γενικές οδηγίες ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Διαβάστε προσεκτικά και τηρήστε αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση του εργαλείου.

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, οι ακόλουθες οδηγίες πρέπει να τηρούνται για τη πρόληψη κινδύνου ηλεκτροπληξίας, προσωπικού τραυματισμού και πυρκαγιάς.

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν την αρχική χρήση.

- Αν η συσκευή ή κάποιο αξεσουάρ έχει υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιείτε καθώς υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν.
- Μην προχωράτε σε επισκευές, προσθήκες, ή τροποποιήσεις στη συσκευή, καθώς αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στον ίδιο το φακό αλλά και να αποτελέσουν κίνδυνο για τους ανθρώπους. Πάντα να απευθύνεστε σε επίσημο εξουσιοδοτημένο service.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής ενώ η μπαταρία βρίσκεται σε κατάσταση φόρτισης.

Με αυτό τον τρόπο θα εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής στη μπαταρία.

3. Χαρακτηριστικά προϊόντος

- Διακόπτης ON / OFF.
- Υγρή και ξηρή λειτουργία.
- Λεπίδα ανεμιστήρα αλουμινίου.
- Χωρίς σακούλα.
- Σχεδιασμένο για ισχυρό καθαρισμό χωρίς καλώδια.
- Η τεχνολογία λιθίου παρέχει ισχυρή αναρρόφηση.
- Ελαφρύ και φορητό για άνετο καθαρισμό.
- Το πλεονέκτο δοχείο και φίλτρο HEPA επιτρέπουν τον πλήρη καθαρισμό μεταξύ των εργασιών.

4. Προδιαγραφές προϊόντος

Εργαλείο	HS55020
Ισχύς εισόδου	80 W
Τάση εισόδου	7.4 V
Είσοδος	5 V / 3 A max.
Μπαταρία	Λιθίου, 1500 mAh×2
Αναρρόφηση	4500 PA
Επίπεδο θορύβου	70 dB
Χρόνος λειτουργίας	10~15min
Διαστάσεις	35.7 × 7.2 × 7.2 mm
Βάρος	900 g

5. Οδηγίες χρήσης

Τοποθέτηση μπαταρίας

- Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από τη χρήση και στη συνέχεια, πατήστε το διακόπτη ON / OFF **1** για να ξεκινήσετε τη χρήση.
- Επιλέξτε διαφορετικά ακροφύσια αναρρόφησης για διαφορετικές χρήσεις. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με το ακροφύσιο αναρρόφησης πιο κοντά στο έδαφος.
- Φορτίστε εγκαίρως εάν η ισχύς είναι χαμηλή.
- Αφού χρησιμοποιήσετε το σκουπάκι, πατήστε το διακόπτη καλύματος σκόνης **2** και αφαιρέστε το κάλυμα σκόνης, βγάλτε το στοιχείο φίλτρου HEPA **3** και καθαρίστε το. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε το ξανά στο σώμα του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βάση φόρτισης και το καλώδιο **6** για να πραγματοποιήσετε τη φόρτιση.

6. Συντήρηση & αποθήκευση

Για ασφαλή και σωστή εργασία, πάντα να κρατάτε καθαρή τη συσκευή και τις υποδοχές / θύρες σε καλή κατάσταση.

Η συσκευή μπορεί να καθαριστεί αποτελεσματικά με ξηρό συμπιεσμένο αέρα ή με ένα ελαφρώς βρεγμένο καθαρό πανί. **Πάντα να φοράτε προστατευτικά ματιών όταν καθαρίζετε τα εργαλεία με συμπιεσμένο αέρα.**

Ορισμένα καθαριστικά μέσα και διαλύτες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη σε κάποια μέρη και επιφάνειες.

Κάποια από αυτά είναι: βενζίνη, τετραχλωράνθρακας, χλωριωμένοι διαλύτες καθαρισμού, αμμωνία και οικιακά

απορρυπαντικά που περιέχουν αμμωνία.

- Ενώ καθαρίζετε / συντηρείτε / δεν χρησιμοποιείτε, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Εγκαταστήστε το φίλτρο πριν το χρησιμοποιήσετε για να αποτρέψετε την είσοδο σκουπιδιών στον κινητήρα με αποτέλεσμα την αστοχία του κινητήρα και της λεπίδας του ανεμιστήρα.
- Διατηρήστε το φίλτρο καθαρό και εφαρμόστε τη μέγιστη υγιεινή. Στεγνώστε το πριν ξανασυναρμολογήσετε.
- Κατά τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ξεσκονόπανο από μικροΐνες με νερό ή απορρυπαντικό ουδέτερου PH.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν δεν λειτουργεί σωστά.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος και φυλάξτε την μακριά από παιδιά.
- Αποθηκεύστε καλά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

7. Εγγύηση

Αυτό το εργαλείο έχει ελεγχθεί από τον κατασκευαστή. Από την ημερομηνία αγοράς από τον τελικό καταναλωτή, η εγγύηση δύο ετών για **ερασιτεχνική χρήση** καλύπτει κάθε ελαττωματικό υλικό και κατασκευή. Η απόδειξη ή το τιμολόγιο αγοράς πρέπει να επιδεικνύεται σε περίπτωση επισκευής που καλύπτεται από την εγγύηση. Για πιθανές βλάβες κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα πρέπει να απευθυνθείτε στο κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο πραγματοποιήθηκε η αγορά.

Όροι εγγύησης

Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν:

- Το εργαλείο έχει χρησιμοποιηθεί σωστά και για το σκοπό για τον οποίο αγοράστηκε.
- Το εργαλείο παρουσιάζει ένα πρόβλημα που οφείλεται σε ελαττωματικό υλικό και κατασκευή.
- Το εργαλείο αδυναμεί να εκτελέσει εργασίες σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές που παρέχονται.

Δεν καλύπτονται από την εγγύηση ζημιές που οφείλονται σε αιτίες όπως:

- Φθορά λόγω ακατάλληλης χρήσης.
- Μερική ή ολική αποσυναρμολόγηση. Η αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται μόνο από προσωπικό εξουσιοδοτημένο από τον επίσημο διανομέα.
- Ζημιές λόγω υπερφόρτωσης.
- Χρήση εσφαλμένου ή ασύμβατου εξαρτήματος.
- Κακή συντήρηση από τον χειριστή ή οποιοδήποτε άλλο τρίτο μέρος.
- Φθορά που προκλήθηκε από εξωτερικούς παράγοντες ή ξένα σωματίδια (σκόνη, μπάζα κ.λπ.).
- Φθορά λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου.

Εάν, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, υπάρχει ζημιά που δεν μπορεί να επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο τμήμα σέρβις, το εργαλείο θα αντικατασταθεί χωρίς πρόσθετο κόστος.

8. Επισκευή / Σέρβις

Σε περίπτωση ανάγκης για επισκευή μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης, θα δώσουμε την καλύτερη δυνατή προσοχή για την επιτυχή επιδιόρθωση του εργαλείου.

9. Περιβάλλον



Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές μηχανές ως αστικά απόβλητα χωρίς διαλογή, χρησιμοποιήστε χωριστές εγκαταστάσεις συλλογής.

Επικοινωνήστε με τα συστήματα συλλογής τοπικής κυβέρνησης που είναι διαθέσιμα. Εάν τα ηλεκτρικά μηχανήματα απορρίπτονται σε χώρους υγειονομικής ταφής ή χωματερές, επικίνδυνες ουσίες μπορεί να διαρρεύσουν στα υπόγεια ύδατα και να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα, βλάπτοντας την υγεία και την ευημερία.

Κατά την αντικατάσταση των παλαιών μηχανημάτων με καινούργια, ο έμπορος λιανικής θα χαρεί να πάρει πίσω το παλιό σας μηχανήμα για απόρριψη.

Αποκλειστική διάθεση

ΠΑΠΑΔΕΑΣ Α.Ε.

Ηρώων 1912 4-6, 13671, Αχαρναί, Ελλάδα

Δια της παρούσης δηλώνεται ότι:

Το **Σκουπάκι υγρών / στερεών επαναφορτιζόμενο** με **ΚΩΔΙΚΟ:**

HS55020 και διακριτικό τίτλο: **V01S**

υπό την επωνυμία **KRAUSMANN**

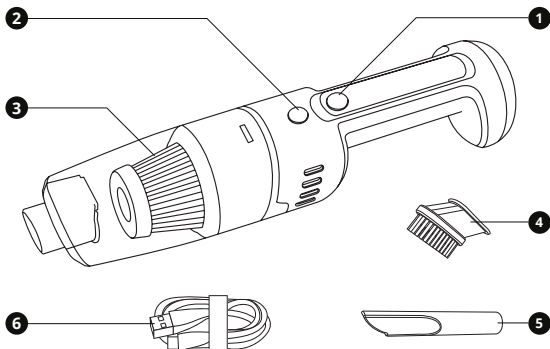
(Περιγραφή: Σκουπάκι υγρών / στερεών επαναφορτιζόμενο, ασύρματο, 8.4V, 7.5A, 1500mAh×2, 80W, 4500PA, φίλτρο HEPA, καλώδιο USB, 2 σε 1 ακροφύσιο, σε έγχρωμη συσκευασία, είναι σχεδιασμένο σύμφωνα με τις διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/EC και σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2019, EN61000-3-3:2013+A1:2019.

Έτος απόκτησης “CE” πιστοποίησης: 2020
Ημερομηνία: 21 Μαΐου 2020



[illegible]

ENGLISH | EN



1. Overview

Tool description

- 1** ON / OFF switch
- 2** Dust cover switch
- 3** HEPA filter
- 4** Brush
- 5** Flat nozzle
- 6** USB power line / charger

2. General safety regulations

⚠ WARNING:

Read carefully and understand all instructions before using the tool.

When using power tools, the following instructions must be followed to prevent hazards such as electric shock, fire and/or serious injury.

- ▶ Make sure the battery is fully charged before first use.
- ▶ Do not use the product or any

accessory if it has sustained damage, as there is danger of injury.

- ▶ Do not disassemble the product.
- ▶ Repairs, additions or modifications to the product are not allowed as these may lead to damages to the device or a risk to persons. Always contact an authorized service center.

⚠ WARNING:

Avoid using the device while its battery is being charged.

This way you ensure longer battery life span.

3. Product features

- ON / OFF Switch.
- Wet and dry function.
- Aluminum fan blade.
- Bagless.
- Designed for powerful cordless cleaning.
- Lithium technology provides strong suction.
- Lightweight and portable for comfortable cleaning.
- Washable bowl and HEPA filter allows for thorough cleaning between jobs.

4. Product Specifications

Tool	HS55020
Power	80 W
Voltage	7.4 V
Input	5 V / 3 A max.
Battery	Lithium, 1500 mAh×2
Suction	4500 PA
Noise level	70 dB
Running time	10~15min
Dimensions	35.7 × 7.2 × 7.2 mm
Weight	900 g

5. Use instructions

- Fully charge the product before use, then just press the ON / OFF switch **1** to start using.
- Use different suction nozzles for different usages. It is recommended to operate the device with the suction nozzle closer to the ground.
- Please charge in time if the power is low.
- After using the vacuum cleaner, press the dust cover switch **2** and remove the dust cover, take the HEPA filter element **3** out and clean it. After cleaning, put it back into the body of cleaner.
- Use the original charging base and power line **6** for charging.

6. Maintenance & storage

For safe and proper working, always keep the device clean and its slots / ports in good condition.

The device may be cleaned most effectively with compressed dry air or with a slightly damp clean cloth. **Always wear safety goggles when cleaning tools with compressed air.**

Certain cleaning agents and solvents damage plastic parts and surfaces. Some of these are: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents that contain ammonia.

- While cleaning/maintaining/not using, please unplug the power adaptor to make the machine power off.
- Please install filter before putting it into use to prevent rubbish entering the motor resulting in motor and fan blade failure.
- Keep it clean and practise maximum hygiene. Dry it out before reassembling.

- When cleaning, please use microfiber duster cloth with water or PH neutral detergent.
- Do not use when it is malfunctioning.
- Store the device in a dry place and keep it away from children.
- Please store this user manual well.

7. Warranty

This tool has been checked by the manufacturer. From the date of purchase by the final consumer, a two year warranty for **amateur use** covers any faulty material and manufacturing. The receipt or invoice of purchase needs to be displayed in case of a repair that is covered by the warranty. For possible faults during the warranty period, you should address your issue to the retail shop from which the purchase was made.

Terms of warranty

The warranty is valid only when:

- The tool has been used properly and for the purpose for which it was purchased.
- The tool presents a problem that is due to faulty material and manufacturing.
- Incapability of the tool to perform according to the technical specs provided.

Damages are not covered by the warranty that are due to causes such as:

- Wear due to improper use.
- Partial or total disassembly. The tool's shell must be disassembled only by personnel authorised by the official distributor.
- Damage due to overloading.
- Usage of incorrect or incompatible accessory.
- Bad maintenance from the operator or

any other third party.

- Wear that was induced by external factors or rogue particles (dust, debris etc.).
- Wear due to non compliance with the instructions in this manual

If, during the warranty period, there is a fault that can not be repaired from the authorised service department, the tool will be replaced without any extra cost.

8. Repair / Servicing

In case there is a need for a repair after the warranty period has expired, we will provide the best possible attention to repair the tool successfully.

9. Disposal



Do not dispose of electrical machines as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government collection systems available. If electrical machines are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old machines with new ones, the retailer will be happy to take back your old machine for disposal.

Exclusive distribution

PAPADEAS S.A.

4-6 Iroon 1912 St., 13671, Acharne, Greece

Herewith declares that:

The **Liquids / solids rechargeable vacuum cleaner** with **CODE: HS55020** and distinctive title: **V01S** under the brand **KRAUSMANN** (Description: Liquids / solids rechargeable vacuum cleaner, wireless,

8.4V, 7.5A, 1500mAh×2, 80W, 4500PA, HEPA filter, USB cable, 2 in 1 nozzle, packed in color box packing, is designed in conformity with provision of the Directive 2014/30/EC and the following manufacturing standards: EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2019, EN61000-3-3:2013+A1:2019.

Year in which "CE" marking was affixed:
2020

Date: May 21th, 2020



Σημειώσεις / Notes

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

KRAUSMANN®
P O W E R T O O L S

HS55020

www.krausmann.gr

